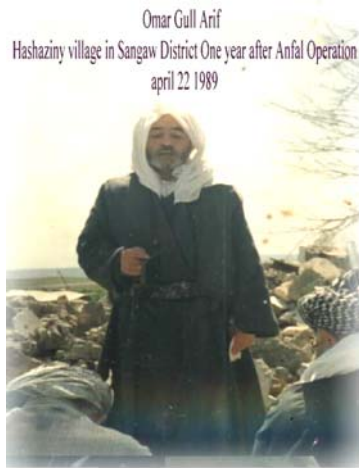


## ئەنفال

# قۇناغىكە لە پراكتىك كوردنى جىنۇسايد

د. مارف عومەر گول

كۆلپىزى ياسا / زانكۆى سلېمانى



بۇ ديارى كوردنى سىياسەتى جىنۇسايد كە رژىمى عىراق لە دىزى گەلى كورد پىادەى دەكات، دەتوانىن بگەپپىنەوہ بۇ سالانىكى پىشترو رووداوو سەرچاووہ بەلگەى تاوانەكان بخوئىنەوہو خەسلەتى ياسايان ديارى بكەين، بەلام ئو تاوانانەى لە بەھارى سالى (۱۹۹۸)وہ لە چوارچىوہى زنجىرە ھىرشى ئەنفالەكاندا ئەنجام دراون، بە تەواوتى مەبەستى ئوہ بە دەستەوہ دەدەن كە بتوانىن بە راشكاويى بلىين جىنۇسايد پراكتىك كراوہ. رەفتارى رژىمى عىراق تا ئەم سەردەمەش گۇراني بە سەردا نەھاتووہ لە ئاستى گەلى كورددا .

ئەگەر نمونە لە قۇناغەكانى پىش ئەنفال باس بكەين كە مەبەستى پىش ئەنفال باس بكەين كە مەبەستى رژىمى عىراق لە كوردستاندا نەھىشتنى كورد بووہ، دەتوانىن سىياسەتى بە عەرەب كوردنى كوردستان و راگواستنى كورد بە ديارترين سىياسەتى رژىم دابنپين.

د. نورى تالەبانى باس لە بە عەرەب كوردنى شارى كەركوك و دەوروپەرى دەكات، بە تايبەتيش تىكدانى پىكھاتەى نەتەوہى شارى كەركوك، بە گوپرەى سەرزىمىرى (۱۹۵۷) :

- ژمارەى كورد ۳، ۸، ۴٪ بووہ.
- ژمارەى عەرەب ۲، ۸، ۲٪ بووہ.
- ژمارەى توركمان ۴، ۱، ۲٪ بووہ.

بەلام لە سەرزىمىرى سالى (۱۹۷۷)دا :

- كورد بووہ بە ۳۷، ۵۳٪.
- عەرەب بووہ بە ۴۴، ۴۱٪.
- توركمان بووہ بە ۱۶، ۲۱٪.

ديارە بە گوپرەى زانست كەم بوونەوہى دانىشتوان بەو ئەندازەى رەوتىكى ئاسايى نىيەو ھۆى دەرەكى ھەيە، چونكە زياد كوردنى رىژەى دانىشتوان لە ھەر ناوچەيەكدا ديارو لە بەر چاوہ لە ھەل و مەرجى ئاساييدا. ئەمەنیشانەيەكى ديارو بەلگەيەكى زەقە دەربارەى سىياسەتى رژىمى عىراق لە پىش ئەنفالدا بۇ كەم كوردنەوہى ژمارەى كوردو توركمان لە شوپنە گرنگ و ستراتىزەكان.

یەکیك له بەلگەنامەکانی رژیمی عیراق له ساڵی (١٩٨٥) دا شایەتیکی دیاره که چۆن رژیم هەولێ داوه ئاژاوه له ناو خەلکی کەردستاندا دروست بکات و ئیزیدییهکان له کورد دابەڕێت<sup>١</sup> ئەمەش دەقی بەلگەنامەکهیه:

/ / /

( ) /

/

:

( )

:

:

:

:

:

:

:

:

سەرئێچ بدهن، خالی شهشه می ئەم بەلگەنامەیه باس له چاندنی هەستی نەتەواپەتی عەرەبی دەکاتله ناو ئیزیدییهکاندا بۆ ئەوهی وهکو عەرەب رهفتاریان لهگه‌دا بکریت، له لایه‌کی دیکه‌وه ده‌یانکاته‌وه به گز کورد خۆیدا! ئەم بەلگەنامەیه‌یه‌کیکه له سه‌دان نمونه‌ی ره‌سمی رژیمی عیراق که سیاسه‌تی خۆی به کورد جی به‌جی ده‌کات و هه‌ر له دژی گه‌لی کورد خۆی، ئەم سیسته‌می جاشایه‌تیه‌ش که رژیم هه‌ر له کۆنه‌وه پیاده‌ی کردوه له دوو لاره‌ سیاسه‌تی رژیمی پێ جی به‌جی کراوه.

نمونه‌یه‌کی تری سیاسه‌تی رژیم له پیش ئەنفاله‌کاندا، ده‌بینین به‌ گوێره‌ی بپاری ( ئەنجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوێش ) له عیراقدا، ژماره‌ ( ١٢٠٣ ) له ١٩٨٣/١١/٥ دا، ئەنجومه‌ن بپاری داوه که دادگا‌کان و پۆلیسه‌خانه‌کان، هیچ شکاته‌نامه‌یه‌ک وه‌رنه‌گرن که هاوولاتیان له دژی ئەو مه‌فره‌زه‌و ده‌ستانه‌ی که تایبه‌ت پیکه‌ینه‌راون بۆ به‌ دوا‌دا چوونی را‌کردوان و پاشکه‌وتووانی سه‌ربازی و ته‌نانه‌ت ئەگه‌ر خه‌لکیشیان کوشته‌بیت، هه‌روه‌ها به‌ گوێره‌ی هه‌مان بپاری سه‌رجه‌م ئەو داوا‌پانه‌ی دژی هه‌ر یه‌کیك له‌و مه‌فره‌زانه‌ دراونه‌ته‌ دادگا‌کان، سه‌رجه‌میان داده‌خرین و لێیان نا‌پرسنه‌وه<sup>٢</sup>

ئاشکرایه که ئەو مه‌فره‌زانه‌ له‌لایه‌ن ده‌زگا‌کانی ئەمن و موخابه‌راته‌وه پیکده‌هینران. ئەمەش زۆر به‌ته‌واویی رینگه‌ خوش ده‌کات بۆ تاوان و تاوانکاری به‌ هه‌ر جوړیک بیت، دزی، ئازاردان، کوشتن، ده‌ستدریژی کردنه‌ سه‌ر ناموسی هاوولاتیان و ... هتد که مه‌ترسی‌یه‌که‌ی له‌وه‌دایه‌ ده‌سته‌ی تایبه‌ت وچه‌کدار ده‌سه‌لاتی ته‌واویان ده‌بیت، ته‌نانه‌ت له‌ دروست کردنی بوختان، گێچه‌ل و تۆمه‌ت پیکردنی نا‌ره‌وادا. ئەم سیاسه‌ته‌ ئەنجامی‌کی خراپی دروست کردو کاریکی زۆر ئالۆزو مه‌ترسیداری هه‌بوو له‌سه‌ر دانیشه‌توان.

ئەمەش چەند نمونە يەك بوو لە سياسەتەى رژىم لە پيش ئەنقالە كاندا كە ئەوكاتەس ھەر بەردەوامى ھەبوو، بگرە بە شىۋە يەكى فراوانتر ئەو سياسەتەى پيادە دەكرد.

زنجيرە ھيرشى ئەنقالە كان، پيشتر نەخشەى بۇ كيشرابوو واتە لە چوارچىۋەى سياسەتەىكى ديارى كراودا بە شىۋە يەكى سىستەماتىك تاوانە كان ئەنجام دەدران، ئەمەش جينۇسايد لە تاوانى دىكە جيا دەكاتەو. مەبەستى فەوتاندنىكى سەراپا گيرى ھەبوو، ئيتەر ئەو فەوتاندنە بە چەند جۆرىك ئەنجام دراو:

۱. بە شىۋەى نەھىشتنى فیزیكى، واتە سەپاندنى مەرگ بە ھەر جۆرىك بىت.
۲. بە كارھىنانى چەكى كىمىيوى و فسفۇرى جگە لەوھى دەبىتە ھۆى كۆمەلكۆزى مرقۇ، دەبىتە ھۆى قىر كىردنى ئاژەل و بالندەو ژەھراوى كىردنى ئاۋوھەواو كەرەسەكانى ژيان.
۳. ويران كىردنى ناۋچەكانى كوردستان، دىھات و شارۆچكەكان، ويران كىردنى باغ و بىستان و سەرچەم سەرچاۋەكانى ژيان.
۴. راگواستن: لە دواى دىل كىردن و دەست بە سەر كىردنى خەلكەكە و پاشتر بەكۆمەل كوشتنيان.
۵. ويرا كىردن و راگواستن دەبنە ھۆى ھەلتەكاندى سترۆكتورى ئاساى ژيانى خەلكى كوردستان. بنەماى ئابورى ويران دەبىت و پىۋەندىبە كۆمەلايەتەكان تىكەچن، بەمەش شىۋەى كۆلتورى ژيانى مرقۇ دەشىۋىت وئەو داب و نەرىتەى جاران گۆرانى بە سەردا دىت و بەرەو فەوتان دەچىت.
۶. تالان كىردنى مال و سامانى خەلكەكە.
۷. لە ئەنجامە ئەو كارانەو ھەروە زوروفىكى نااساى دروست دەبىت. بە تايبەتەش دەبىتە ھۆى شىۋاندنى بارى سايكۆلۆژى خەلك و تىكەكانى بىرو ھۆش.

لە ھيرشى ئەنقالە كاندا مەبەست خەلكى بى چەكى دىھات نشين بوون، ئەگەرچى ھىزەكانى بزوتنەوھى چەكدارى لە ناۋچەكانى ھيرشەكاندا بوونيان ھەبوو، بەلام بارەگای سەرەكى و سەر كىردايەتى ھىزەكان جىگاكانيان ديار بوو، ھيرشى رژىمى عىراق سەرچەم ناۋچەكانى گرتەو، بە فراوانىش دىھات و خەلكى بى چەك ( سىفيل ) بەركەوتن.

كەواتە مەبەستەكە تىكەل كىردنى ھىزە چەكدارەكان و خەلكى دىھاتەكانە بۇ سەرچەم فەوتاندنيان. على حەسەن مەجىد كە دەسەلاتى لە سەر كىردايەتى رژىمەو پىدرا بوو بۇ جى بە جى كىردنى سىلسەتى حكومەت، لە ۱۹۸۸/۴/۱۵ لە يەكئەك لە كۆبوونەوھەكانىدا دەلەت (( ھاۋىنى داھاتوو ھىچ دىھات لىرەو لەوئ نامىننن .. لە ئىستاوھ ئاردو شەكرو نەوت وئاو كارەبا لەوگوندانە دەبىم .. ناۋچە يەكى گەرە قەدەغە دەكەم ))<sup>۴</sup>.

ئەم قسانە ھىچ جىاوازيبەك ناھىلەتەوھە لە نىوان دىھات نشين و ھىزەكانى بزوتنەوھى كورددا، رىكخراوى مېدل ئىست وۆچ (Middle East Watch) بىرۋاى واىە كە بە تەواۋى دەتوانىت مەبەستى رژىمى ( صدام حسين ) وا ديارى بكات كە مەبەستىتە بەشىكى كورد بە كۆمەلكۆزى بىفەوتىننن. لە ھيرشى ئەنقالە كانىشدا بە تايبەت ئەو كارانە ئەنجام دراون چونكە خەلكەكە كورد بوون<sup>۵</sup>. واتە جىاوازى نەتەوھى مەبەستى فەوتاندنەكە ديارى دەكات.

پيش دەسپىكىردنى ھيرشەكانى ئەنقالە كان، رژىم ناۋچەكانى ديارى كىردبوو، بە بىرپارى ژمارە ( ۴۵۷ ) لە ۱۹۸۷/۶/۲۰ دا ئەنجومەنى سەر كىردايەتى شۆرپ لە عىراقدا ھەموو بەرپۆھەرايەتەكى كشتوكالى لە شارو شارۆچكەكانى كوردستاندا ھەلۋە شاندىوھو ھەموو كەرەسە يەكى كشتوكالىش قەدەغە كراو<sup>۶</sup> كشتوكال سەرچاۋەى سەرەكى ژيانى سەرانسەرى دىھاتەكانى كوردستانە. كەواتە، گىرنگىر سەرچاۋەى ژيان قەدەغە كرا .

بەندى ( ۵۴ ) ي پىرۆتۆكۆلى يەكەمى سالى ( ۱۹۷۷ ) پاشمەندى رىكەوتننامەكانى ژنىف سالى ( ۱۹۴۹ ) دەلەت (( كە نايىت خەلكانى سىفيل برسى بكرىن و ھەكو شىۋە يەك لە جۆرەكانى شەر بە كاربەپىررىن و ئەو كارەيان لەگەلدا بكرىت، نايىت پەلامارى سەرچاۋەكانى ژيان بدرى و نايىت كەرەسەى خواردەمەنى و ناۋچە كشتوكالى و بەرھەمدارەكان ويران بكرىن<sup>۷</sup> . ھەرۋەكو خۇ ئامادە كىردن بۇ ھيرشەكانى ئەنقالە كان . رژىم سەرچەم قوتابخانە و نەخۆشخانەكانى دىھاتەكانى داخست و لە خزمەت و پىۋىستى بى بەسىكىردن، لە كۆمەلكى نوسراوى نەپنى و رەسمىدا بىرپارى قەدەغە كىردنى ناۋچەكان و راگواستنى خەلكەكە جىگىر كرابوو.

هەندیک لە و بریارانە:

بریارى نەینى حیزبى بە عس - لقی زاخۆ -

ژمارە: س/ش/ ٦٦٤ لە ١٤ / ٦ / ١٩٨٧ دا بۆ هەموو ریکخواه حیزبى یەکان، که پشت بە نوسراوی ( / لە ١٩٨٧ / ٦ / ٣ ) دا دەبەستیت <sup>٨</sup> .

١. نوسراوی فەیلەقی یەک / س / ف / ١٧٢٥ لە ٢١ / ٦ / ١٩٨٧ دا که پشت بە نامى —

س / ف / ٤٠٠٨ لە ٢٠ / ٦ / ١٩٨٧ دا دەبەستیت <sup>٩</sup> .

٢. نوسراوی — ٢٨ / ٤٠٠٨ لە ٢٠ / ٦ / ١٩٨٧ دا بۆ سەرکردایەتى فەیلەقی یەک، دوو و

پینچ. بە ئیمزای علی حسن مەجیدەوێ لێپرسراوی سەرکردایەتى ریکخستنى باکور، وینەى بۆ هەموو پارێزگاگان نێردراوه <sup>١٠</sup> .

بریارى هەلۆه‌شانەوێ نەحیه و قەزاکانى کوردستان، بۆ ئەوێ دەزگا و بەرپۆه‌بەرایەتیه رەسمى یەکان تیااندا نەمێنن تاكو دانیشتون ناچار بن کۆچ بکەن گرنگی یەکی زۆری پێدراوه. ئەو بریارانە ( ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش لە عێراقدا ) بووه هۆی ناچار کردنى خەلگى کوردستان تاكو بەرەو شارە گەورەکان پەو بکەن، یا پوو بکەنە هەر جیگە یەکی تر، که ئەو جیگایانەش پاشتر هێرشى ئەنفالەکان سەرجه‌میانى گرتەو.

مەرسومی کۆماری ژمارە (٩١١) لە ١٦ / ١١ / ١٩٨٧ دا بۆ هەلۆه‌شانەوێ ئەم ناحیانەى پارێزگای سلێمانى :سەرچنار، سیروان، چناران، سورداش، پێباز. هەروەها مەرسومی کۆماری ( ٩٦١ ) لە ١٦ / ١١ / ١٩٨٧ دا بۆ هەلۆه‌شانەوێ قەزای پینچوین و ناحیهى بەرزنجە لە پارێزگار سلێمانى <sup>١١</sup> ، ئەمانە هەندى نمونهى پیش مەبەستى ( بەرایى ) رژێم بۆ ئەنجامدانى سیاسەتى تاییبەت و مەترسیدار لە داهاوتودا، ئەم بریارو مەرسومانە وەکو یاسا جی بەجی کران، لە رابردووشدا پیش ئەنفالەکان هەر ئەو سیاسەتە پیادە کراوه که دەتوانین سەرجه‌مى ئەنجامەکانى بە جینۆساید دیاری بکەین، که جگە لە بەعەرەب کردن و راگواستن و فەوتاندنى جەستەى خەلگەکەش چ بە تاك و چ بە کۆمەل ئەنجام دراوه. فەوتاندنى هەشت هەزار بارزانى لە سەرەتای هەشتاکاندا دیارترین نمونه یه.

لە عێراقدا، بریارەکانى ( ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش ) حوکمی یاسایان هەیه، عەلى حەسەن مەجید وەکو نوێنەرى سەرکردایەتى، دەسلەتای تەواوی هەبوو بۆ جی بەجی کردنى سیاسەتى حوکومەتى عێراق. بە بریارى ژمارە ( ٢٨ / ٣٦٥٠ ) لە ٣ / ٦ / ١٩٨٧ دا لە سەرکردایەتى ریکخستنى باکور ( ) رژێم بە تەواوی نەخشەى پلانى داهاوتو دەکشیت و رینگە بۆ هێرشەکانى ئەنفال خۆش دەکات. کورتکراوهى ناوه‌پۆکی ئەو بریارە بەمجۆرە یه :

١. بە تەواوی بوونى خواردەمەنى، مڕۆف، کەرەسە و پێویستى قەدەغەن لە و ناوچانەى ( زۆنى ئاسایش ) که بەرپەند کران.

٢. رینگەى کەس نادریت، لە گوندە قەدەغە کراوه‌کانى قوناعى یەکەم و دووهمدا بێت تاكو ٢١ / ٦ / ١٩٨٧ .

٣. کۆکردنەوێ بەرپۆم پێویستە تا ١٥ / ٧ / ١٩٨٧ تەواو بێت، کشتوکال و کارى هاوینە و زستانە قەدەغە دەکریت.

٤. لە ناوچە دیاریکراوه‌کاندا مەرو مالدارى قەدەغە دەکریت.

٥. هەر مڕۆف و هەر ئازەلێکیش لە و ناوچانە که هەن، هیزەچە کدارەکان پێویستە بیانکوژن.

٦. ئەوانەى ئەم بریارە دەیانگرتەوێ پێویستە ئاگادار بکړین و بۆ ئوردوگا رابگوێزین. ئەوان بەرپرسیاریتی مل که چ نەکردن بۆ ئەم بریارە دەکەوینە ئەستۆیان <sup>١٢</sup> .

ئەو بریارەى پێشوو ئەوێ دیاری کردبوو تاكو ٢١ / ٦ / ١٩٨٧ رینگەى کەس نەدریت لە ناوچە قەدەغە کراوه‌کاندا بمێنیتەوێ. بەلام بریارىکى دواتر ژمارە ٢٨ / ٤٠٠٨ لە ٢٠ / ٦ / ١٩٨٧ دا درچوو، بە یەکجاری پى لە سەر ئەوێ دادەگریت که ئیتر سیاسەتى کوشتن و وێرانکردن لە ٢٢ / ٦ / ١٩٨٧ هوه لە دێهاتە قەدەغە کراوه‌کاندا پیادە دەکریت. ئەم بریارەش بە ئیمزای

عەلى حەسەن مەجید، بە ناوی ( مجلس قيادة الثورة - قيادة مكتب تنظيم الشمال ) ھوہ دەرچووھو ئاواستەى سەرکردایەتى فەیلەقى یەك، دوو و پینجى سوپای عراق كراوه كه له ناوچهكانى كوردستاندا له حالتى شەردا بوون.

كورتكراوھى ئەو بېرپارەش بەمجۆرەىە :

له بەر ئەوھى بە رەسمى راگەیاندراوھ كه دوا كاتى كۆكردنەوھى دێھاتەكان له ۱۹۸۷/۶/۲۱ دا تێدەپەریت، ئیتەر له رۆژى ۲۲/۶/۱۹۸۷ ھوہ ئەم كارانە ئەنجام دەدرین :

۱. ئەو دێھاتانەى ھێشتا كەسانى ( ئازاوەجى ) یان تێدایە، وەكو دێھاتى قەدەغەكراو دادەنرین.
۲. ئەو دێھاتانە وەكو ناوچەى شەر دادەنرین و بە تەواوى بوونى مروف و ئازەلێشیان تێدا قەدەغەىە سوپاش بوى ھەى ھەر كاتێك بێت بە ئازادى تەقەو دەست درێژیان تیادا بكات.
۳. ھاتوچۆ بە تەواوى بۆ ئەو دێھاتانە قەدەغەىە، ھەرھەما ھەموو جۆرە كشتوكال و ئازەلدارى و پێشەسازىەك لەو دێھاتانەدا قەدەغەن ولە ژێر كۆنترۆلدا دەبن.
۴. سوپا پێویستە ھەر كاتێك بێت بۆردومان بكات و تۆپ و ھەلیكۆپتەر و فرۆكە بەكاربھێنیت، تاكو زۆرتەرىن ژمارەى ئەو كەسانە بھوتیت كە له ناوچە قەدەغە كراوكاندان.
۵. ھەر كەسێك لە گوندەكاندا بێت، پێویستە بگىریت و لەلایەن دەزگای ئاسایشەوھ لى پېرسىتەوھ، ھەر كەسێك لەوانە تەمەنى له ۱۵ تاكو ۷۰ سال بێت له دواى زانیارى پێویستیان لى وەردەگىریت، دەبى ئیعدام بكرین.
۶. ھەر كەسێك خۆى تەسلىم بكاتەوھ، پێویستە له ماوھى سى رۆژدا لى پېرسىنەوھى لەگەل بگىریت. بۆ درێژ كوردنەوھى ماوھى لى پېرسىنەوھەكەى لەكاتى پێویستدا ئەگەر له ( ۱۰ ) رۆژ تێپەرى، دەبى بە تەلەفۆن یان تەلەگرام بۆ درێژ كوردنەوھى ماوھى لى پېرسىنەوھە پەيوەندى بە ھاوڕێ تاهەر عانى - ھوہ بگىریت.
۷. موستەشارەكان و ھێزى فەوجەكانى بەرگىرى مىللى جگە له چەكى قورس، دەست بە سەر ھەرچىەكدا بگرن بۆ خۆیان دەبیت ۱۳ .

كەواتە بەلگەنامەى یەكەمى رژیەم بېرپارى قەدەغە كوردنى دێھاتەكان و كۆكردنەوھو راگواستنى خەلكەكەى دا، بەلام بەلگەنامەى دووھم له ۱۹۸۷ / ۶/۲۲ - ھوہ بېرپارى وێران كردن و تالان كردن و كوشتنى ھەموو زیندەوورێكى دا لەو ناوچانەى وەكو ( زۆنى ئاسایش ) بە ناوچەى شەر دادەنرین. بەلام دیارە لەو ھێرش و پەلاماردانەدا ئەو گوندانەى كە ماونەتەوھو نەروخینزان، ئەوانیش دەبى حسابىكیان بۆ بگىریت. بۆیە لەو حالەتەدا دەبى بېرپارى تاییەتى عەلى حەسەن مەجید دەرېچیت. دەزگای ئاسایشى رژیەمى عراق له پارێزگای كەركوك ( تامیم ) له نامەى رۆژى ۱۷/۹/۱۹۸۷ دا ، ژمارە ۵۸۶۶ ، داوا له رېكخراوى ئىستخباراتى ناوچەى رۆژھەلات دەكات ، دەربارەى ئەو گوندانەى ھێشتا وێران نەكراون ، چونكە ناوچەكانیان بە مەترسیدار نازانن له سەر ئاسایشى حكومەتى عراق. دەزگای ئىستخباراتىش بە نوسراوى ژمارە : كەرتى ۳/بەشى ۲۱۲۷ / ۹/۲۸ دا بە شىوھى نھینى و تاییەت وەلامى داوھتەوھو ئاراستەى ھەموو ناوھندو لێژنە ناوچەییەكانى كردوھ، كە ئەو گوندانەى مەترسى له سەر ئاسایش دروست ناكەن، پێویستە تەنیا ھەر بە بېرپارى عەلى حەسەن مەجید بەرپرسىارى بەرئۆھەرایەتى رېكخراوى باكور، ئەو گوندانە وێران بكرین. له ھەمان نوسراودا ئەو روون كراوھتەوھ كەئەو گوندانەى تەقەیان لێوھ دەكریت یان ( ئازاوەچیان ) لەو ناوچانەن، ئەوھ ئەو بېرپارەیان ناویت ۱۴ .

وھكو پێشتر روونمان كردوھ كە بېرپارى قەدەغە كوردنى ھاتووچۆ و وێرانكردنى كوندەكان له سەرکردایەتى رژیەمەوھ - نوینەرایەتى باكور - دەرچووھو سوپا جى بەجى كردوھ. سەونج بەن، ئەو بېرپارو بەلگەنامانەى رژیەم ( ۹ ) نو مانگ پێش ھێرشەكانى ئەنفالەكان جىگىركراون، كەواتە پێشتر خۆتامادەكردن و پلان دانانىكى تەواو ھەبووھ بۆ زنجیرە ھێرشىكى فراوان بۆ سەر دێھاتەكانى كوردستان

- بېرپارى قەدەغە كوردنى كشتوكال و ئازەلدارى.

- بېرپارى كۆكردنەوھو راگواستنى دێھات نشینەكان.

- بېرپارى بۆردومانكردن بە بەكارھینانى تۆپ و فرۆكەو كۆپتەرىش.

– بېيارى تالانكردى مال و سامانى خەلكەكە، وەكولەوى جاشەكان يا سوپا دەتوانىت ھەرچىكە بەرىت و بۇ خۇى بىت.



– بېيارى قەدەغە كىردى ژيانى مۇڧ و تەنەت ئاژەلىش.  
– سەرجم ئەم بېيارانە بە شىئەيەكى پراكىك لە پىش  
ئەنقالەكانەو دەستكراو بە جىبەجى كىردىن، بەلام لە  
بەھارى سالى ۱۹۸۸ - ەو كە ھىرشەكانى ئەنقالەكانە  
دەستى پىكر دىتەر ھىرش و كوشش و پەلاماردانى دىھات  
نشىنەكان چوۋە قۇناغىكەو، سەرجم كوردستانى  
گرتەو ھەندى ناوچەى كەم نەبىت، كە بەرژەو ھەندى  
رژىم و پىويستى دەكر وەكو خۇيان بىنەبىتەو.

دىوانى سەرۆكايەتى كۆمارى عىراق – بەرپۆە بەرايەتى گشتى ئىستخباراتى سەربازى نوسراوئىكى تايبەت و نەپىنى ناروۋە بۇ :

– بەرپۆە بەرايەتى ئاسايشى سلىمانى، چەمچەمال، سەيد سادق و دەربەندىخان.  
– ژمارە: كەرتى ۳ / بەشى ۳ / ۴۲۲ رۇژى ۱۸ / ۳ / ۱۹۸۸.

لەم نوسراو ەدا بەرپۆە بەرايەتى ئىستخبارات داوا لە دەزگاكانى ئاسايش دىكات كە ئەو خىزانانەى پەنايان بۇ ھىناون،  
پىويستە لە ئوردوگاي تايبەتداو لە ژىر چاودىرى ئەفسەرانى موخابەراتدا كۆنترۆل بىرىن<sup>۱۰</sup>.  
لەم نوسراو ەدا مەبەست لەو خىزانانە، ئەوانەيە كە لەكاتى ھىرش و پەلاماردانى دىھاتەكاندا ھىچ پەناو جىگەيكىيان  
نەماو، سوپاش بە ھەموو ناوچەكاندا بلاوبوۋە.

ناچار بوونە روو لە سوپا بىكەن بۇ پاراستنى گيانى خۇيان، چونكە ھىچ بوارى دەرباز بوونىان نەبوۋە، ديارە سوپاى  
عيراقىش بە گۆرەى ئەو نوسراو ەكو دەرىش كەوت بە ھەزاران خىزان كە زۆرەيان خەلكى پىرو پىرو ئاقەرەت و  
مندال بوون، دەگرىت و رەوانەى ئوردوگاي سەربازىيان دەكات پاشتر ئەو ەبو خەلكىكى زۆريان سەرنىگوم كران.  
دەربارەى ئەو راگواست و كۆكردنەو ەيەو كۆنترۆل كىردنە، نمونەى چەند كەسىكى بەشدارى ئەو ھىرشانە كە خۇيان دىل  
كراوبون، يان پەنايان بۇ سوپا برىوۋە، باس دەكەين.

حاجى سالىح، پىرەمىردىكى ھەفتا سالى گوندى ( ھەزار كانى ) نىكى سەنگاو، لە بارەى ھىرشى ئەنقالەكانەو دەلىت (( لە  
ئوردوگايەكى گەورەى بە خۇل دەور گىراودا كەلەكە كراين و لەشكرو جاش ئابلوقەيان داين. چوار شەو بە گەمارۆ دراوى  
لەوى مابىنەو پاشان زىل و ئىفايان ھىناو بەرەو چەمچەمال بەرىيان كىردىن))<sup>۱۱</sup> پاشتر كە دەيانگەينەنە زىندانى نوگرە  
سەلمان، ئەو خەلكە لە ھالەتتىكى زۆر خراب و برسىتىدا دەھىلنەو، رۇژانە چەندىن كەس لە برسدا دەمردن. حاجى سالىح  
دەگىرپتەو دەلىت : (( ئىمە مردوۋەكانمان لە چالى قولدا نەدەناشت و ئەو ھىزو توانايەمان نەمابو گۆرپى تەوايان بۇ  
ھەلبەكەن، بە لمىش دامان دەپۆشىن، بۇيە دوا بە دواى ئىمە ھەوت – ھەشت سەگى رەشى زلى قەلەو لە دەوروبەرى  
قەلاكەدا ھەبوون، پەلامارى گۆرپەكانيان دەداو بەچنە كرى خۇلى سەر مردوۋەكەيان لادەداو دەيانخوارد ))<sup>۱۲</sup>

يەكىكى ترى ئەنقال كراو، حاجى عەلى ھەسەن كاكەمەند، خەلكى كوندى (رەبات) لە دايكبووى سالى ( ۱۹۳۰ ) شەش مانگ  
لە زىندانى رژىمدا بوۋە، دەگىرپتەو دەلىت : (( سوپاى عىراق و تىكرا گەلە جاش لە ۱۹۸۸/۳/۲۸ ھىرشىكى بەربلاويان  
كرە سەر ناوچە ئازاد كراوەكانى گەرميان.. لەم ھىرشەدا ھىزەكانى ئاسمانى و زەمىنى زۆر بە چرى بە پىئى نەخشەو  
پلانئىكى ورد ھاتنە سەر ناوچەكە لە قادر كەرەم و چەمچەمال و كەلارەو گەمارۆى گەرميانىان دا. پىش چەند رۇژنىكىش لە  
بازيان و سلىمانى و شارەزور دەربەندىخانەو ھىرشىيان كىردبوۋە سەر قەرەداغ، گوندى ( سىئوسىنان ) يان كىمىاباران  
كىردبو. گازى ژەھراوى ژمارەى بى شومارى ئەم ئاوايىەى شەھىد كىردبو. گوندەكەى ئىمەش و اتا ( رەبات ) بە شىئەيەكى  
دېردانى لى درا. لە كاتىكدا من لە سەر قەلاى گوندەكە بووم ھەوت فېرۆكەى جەنگى و چوار كۆپتەرم بىنى زۆر دېردانە  
بۆردومانىان دەكرە. بەرامبەر ئەو خەلكە بى تاوانە ناپالم و فوسفورىيان بە كار دەھىنا. بەمەشەو نەوستان چەكى

کیمیایان به کار هینا. زیاتر (کانی باجگه) و شاخی ناژدایخی دهگرته وه. له بهر ئه وهی رهبات له جیگایه کی به رزی لاپالی سهگرمه دایه، دهپوانی به سهر ناوچه که دا به ئاسانی چاوم لی بوو چۆن بلیسهی ئاگرو دووکه لی له (( گه په چیا، هه زارکانی، ده رهوار، داربه روو، بانی مۆرد، ژاله، زینانه، تیمار، کچان، کیله به رزه، قه لاگه، کاریزه )) هه لساند. حاجی عه لی حه سه ن کاکه مه ند، له دوا ی ئه وه ی که هی رشی زه مینی ده ست پیده کات، له گه ل خه لگی گونده که یاندا ئاواره ده بن تا سه ره نجام له ۱۹۸۸/۴/۴ دا سوپا ئابلوو قه یان ده دات. حاجی عه لی ده گیزی ته وه وه ده لیت:

(( دوژمن زۆر بی بی به زه بیانه وه بی گویدانه گریان و هاواری ژن و منال هه موومانی ره وانهی (قۆره توو) ی نزیك خانه قین کرد. شه پۆلکی زۆری تریشیان له وه دوروبه ره هینا بووه ئه وی. ئه وه شه پۆله ی ئیمه ی تیدا بووین ده گه یشته ( ۵۰ ) په نجا هه زار که س. دوو شه وه بی نان و ئاو ماینه وه. ئینجا له ۱۹۸۸ / ۴/ ۶ دا ئیمه یان گواسته وه بو ( توپزاوا ) ی که رکوک. له وی به مجۆره له کتر جیا کراینه وه:



گوندى قامچوخه

یه که م: ته مهنی دوازه سال تا چل و پینچ

سال

دووه م: ته مهنی په نجا سال و سه روتر

سى په م: کچ

چواره م: ژن و مندال

له م جیا کردنه وه یه دا دایک و جگه رگۆشه یان له یه کتر داده بپی، زۆر له دایکان هاواری گریان و قیزه قیزیان

ده گه یشته که شکه لانی فه له که له تاو کۆرپه ساواکانیان. یه که م هه نگاو بی سه روشوین کردنی میردمنال و گه نه کهان بوو. به چاوی خۆم بینیم دوو دوو به ده ست و چاو به ستراوی سواری پاس و ئۆتۆمبیلی سه رگه یراو کران. پاسه کان په نه ره کانیان بۆیه کرابوون و ناوه وه یان دیار نه بوون. له دوا ی ئه وان نۆره ی ئیمه هات. ژماره یه کی زۆر پاس و ئۆتۆمبیلی سه ربازیان ئاماده کردبوو، چاویان به ستینه وه وه هه ندیکیان به ره وه ( دویز ) ره وانه کرد. ژماره یه کی تریشیان که من له گه لیاندا بووم براینه نوگره سه لمان.... له وی ژماره مان ( ۶۰۰۰ ) شه ش هه زار که ش ده بوو، به سه ر چه ند ژووریکدا دابه شیان کردین خواردنی روژانه مان سه مونیک بوو. روژی یه که ته نکه ر ئاو بو سه رجه م زیندانی یه کان. برسیتی و تینویتی و نه خۆشی ئه وه ژماره یه ی که م کرده وه. له دوا ی چه ند مانگیک ژماره مان بوو به ( ۳۰۰۰ ) سی هه زار. گه رماو نه خۆشی و برسیتی تینویتی له ناوی بردین. سه رباری مردن ئه شکه نه جش به رده وام بوو (( حاجی حه سه ن پاش شه ش مانگ له دوا ی ئه وه ی ( ۱۴ ) که سی خیزانه که یان فه وتان، ئه م له گه ل کۆمه لیک پیره میردی تردا ئازاد کران <sup>۱۸</sup> .

ئه م کارانه که روژانه ژماره ی خه لکه که که م ده کاته وه، ره فتاری تورکه کان وه بپر دینته وه له دژی کورد و ئه رمه نی یه کان. کاتیک ئه رمه نیه کانیان راده گوینا، له سه رماو له برساندا زۆریان ده مردن و پاشتر سه گ به ر ده بووه ته رمه کانیان <sup>۱۹</sup> .

رژیمی عراق جیاوازی نه ده کرد له نیوان چه کداری بزوتنه وه ی کوردی و خه لکی سیفیل وبی چه کدا. هه ر بۆیه ش ئه وه کارانه ی له دژی دیهات نشینه کان ئه نجان ده دا. به هه مان شیوه تورکه کان ره فتاریان له گه ل ئه رمه نه کاند ده کرد، که پێیان وابوو ئه وه ئه رمه نیانه ی ئیمرو بی به رین، سه بینه ی تاوانبارن <sup>۲۰</sup> .

رژیمی عراق چه ند قۆناغیکی دانا بوو بو فه وتاندنی خه لکه که:

- دیاریکردنی ناوچه کان که به پلان و به قۆناغ هی رشه کان ده ستیان پیکرد.

- هی رشکردن و کۆنترۆل کردنی خه لکه که.

- کۆکردنه وه و راگواستنی خه لکه که.

- دیل کردنیان له زیندان و بیابانه کانی خواروی عراق.

- برسی کردن و سووکایه تی کردن به خه لکه که.

– سەرەنگونکردنى سەرجم ئەوانەى كەنگە يىشتىبۇونە تەمەنى پىرى. واتە كوشتنى ئەوانەى كە تواناى دروستکردنى  
وچەيان ھەبوو.

– وئرانکردنى دىھاتە چۆلكراوھەكان .

– تالانكدنى مەرۇمالات و سەرۋەت و سامانى خەلكەكە.

– بەكارھىتانى ھەموو جۆرە چەكك بە تايىبەتەش چەكى كىمىياوى.

– پاش ماوھەيك ئازاردان و دورخستەنەو، ئازادکردنى ئەو بەشەى خەلكانى پىروپەككەوتە كە مابوونەو.

توركەكان، جەردە و پىاوكوژەكانى ناو زىندانەكانىان دەھىنا، كە زۆرجار كوردىشىيان تىدا بوون، بەرەلايان دەكردن و  
بەرگى كوردىيان لە بەر دەكردن و لە كوشتارى ئەرمەنەكاندا بە كارىان دەھىنان، لە ھەندىك ناوچە سەربازەكانىش بە  
جل و بەرگى كوردىيەو دەكەوتتە كوشتارو پەلاماردانى ئەرمەنەكان<sup>۲۱</sup> .

دىارە توركەكان بە مەبەستى :

۱. بە كارھىتانى كورد لە دژى ئەرمەن.

۲. ئازاۋەنانەو لە نىوان كورد و ئەرمەندا.

۳. كەمكردنەوھى ژمارەى كورد.

ئەم سىياسەتەيان ئەنجام داوھ بەلام رژىمى عىراق سىياسەتى بەكارھىتانى جاشە كوردەكانى زۆر بە زەقى  
بەكارھىتابوو بۆ ئەنجامدانى سەرجم ھىرشەكانى ئەنقالەكان، كە لە زۆربەى ھىرشەكاندا جاشەكان لە پىش  
سوپاى عىراقوھ ھىرشىيان دەكرد. دەبىن بە برىارى رەسمى رژىم ئەو چەكدارانە ئازاد بوون لە تالان كردندا. كە  
ئەمەش خەلكانى نەفس نزم و جەردەو بى رەوشت بە ئەندازەيەكى زۆر ئەنجامياندا.

لەم خستەنەروھى ھىرشەكانى ئەنقال و ھەندى بەلگەنامەى رژىم و قسەى ئەنقال كراوھەكانەو، بۆمان روون  
بووھو جۆرى سىياسەت و پلانى رژىمى عىراق كە خەلكى سىقىل ( مەدەنى ) بى چەكى ناوچەكانى كوردستانى بە  
تەوايى گرتبۆو، لەگەل وئرانکردنى دىھاتەكانى كوردستاندا، ئەمە جگە لەوھى لە ھىرشەكاندا گوى نەدراوھو  
مئال و پىرو ئافرەتەش.

## بابزانين ئەو ھىرشانە چ ئەنجامىكىان خستە روو :

### وئرانکردنى دىھاتەكان:

۱. دىھاتەكانى كوردستان لە كۆنەوھ جىگەى حوجرەو خوئىندنى دانىشتوانى ناوچەكان بوون. لە بەر ئەوھ بە  
ئەندازەيەكى ديارو لە بەرچاۋ دەستنوس و كتەب و بەلگەنامەى كۆن ماونەتەوھ لەمالان و لە حوجرەو  
دىوھخانەكاندا ھەلگىراون.

۲. ژيانى دىھاتنشىن ئەدەبىياتى زارەكى و فۆلكلورى پىگەياندوھ وەك: گۆرانى، بەيت، لاوك، ھىران، چىرۆك،  
داستانى مىللى، مەتەل، پەند، قسەى نەستەق و نوكتە.

۳. ژيانى دىھاتنشىنەكان، جۆرە پەيوھندىيەكى كۆمەلايەتى پىكھىناوھ كە داب و نەرىت و كولتورىكى نىشتمانى  
لى پەيدا بوو، وەكو رەوشتىكى جوان و مۆيىيانەى كوردەوارى تايىبەتمەندى نەتەوھىي و كۆمەلايەتى  
كۆمەلگەكەى پىوھ ديار بووھ.

۴. پىويستى ژيانى دىھاتنشىنەكان جۆرىك لە كولتورى ماترىيالى ھىتابوھ بەرھەم كە گەپىدەو پىسپۆرو  
شارەزايانى ولاتانى دونيا گەلىك كتەب و بابەتى بەنرخيان لە سەر نوسىون وشايەدى ئەوھ دەدەن كە زەوق و  
سەلىقەى كوردەوارى رەسەن و ھونەريانەيە. ئەو كولتورە لەم كارانەدا دەرەكەوئەت :

دروست كردنى قەلا، خانوبەرەو دىوھخان، گۆزە، دىزە، جل و بەرگى كوردى، پىلاۋى كوردى وەكو : كەوش،  
كلاشى پەرۆ، كلاشى چەرم و تەون و تەونكارى و ... ھتد.

۵. نازەلدارى و مەرو مالات بە خىتو كىردن و كشتوكالى دىھاتەكان، زمان و ئەدەبىكى مىللى تايىبەتى بەو كارانە پىكھىنا بوو.

جا بە وىرانكىردنى دىھاتەكان، سەرجم ئەو كولتورە دەفەوتىت و نرخ و بەھای جارانى نامىنىت. بۆيە وىرانكىردنى دىھاتەكان ئەگەرچى شىواندن وتىكدانى ژىنگەيە، شىواندن و فەوتاندنى كولتورىكى مىللى نەتەوہى خەلكى كوردستانىشە.

## وىرانكىردنى سەرچاوەى ئابوورى دىھاتەكان :

ئەنفالەكان، ھەر تاوان نەبوون لە دژى خەلكى كوردستان، بەلكو تاوانىش بوو لە دژى سروشت. كوردستان ئەو پىشكەوتنە پىشەسازى و تەكنەلۆژىيەى تىدا نەبوو كە ببىتە ھۆى لەوتاندنى ئاووھەواو خاكەكەى، ژىنگەيەكى خاوين و ئاسايى ھەبوو<sup>۳۲</sup> ، بەلام ئەو وىرانكىردنە سەرپاگىرىيەو بەكارھىنانى چەك و كەرەسەى جەنگى بە تايىبەتەش چەكى كىمىاوى، وەكو تاوانىكى ترسناك جگە لە مرۆف ، لە دژى ژىنگە، نازەل و بالندەو رووھك و دارو درەختىش دەگرىتەوہ، كە ئەم تاوانە بۆ خۆى وىرانكىردنى زەمىنە ئابوورى و كۆمەلایەتەكەى خەلكى كوردستانە. كەواتە تاوان لە دژى ژىنگە جگە لە ئەنجامى سياسى كە رژىم مەبەستى بوو، تاوانە لە دژى مرۆف و سەرجم دەوروبەرەكەى. رژىم درانەترىن مېتودى بەكارھىنا لە دژى خەلكى كوردستان، كە ژيانى نەھىشت لە زۆربەى ناوچەكانى ئەوبەشەى كوردستان كە لە سنورى قەلەمپەوى حكومەتى عىراقدايە. ھەندى لەو تاوانانەى سەرچاوەكانى ژيانىان شىواند و ژىنگەى كوردستانىان وىرانكىرد ئەمانەن :

۱. وىرانكىردنى گوندەكان و شارۆچكەكان .
۲. وىرانكىردنى دارستان و كىلگەو باغ و بىستان
۳. وىرانكىردنى فابرىقەو پىشە سەرەتايىبەكانى دىھاتەكانى.
۴. پركردنەوہ و چىمەنتۆ رىژكىردنى كارپزۆ كانىاوہكان.
۵. چاندنى مليۆنان مین، بەبى نەخشەو بە شىوہەيەكى كوپرانە، كە ھەلگرتنەوہو دۆزىنەوہيان زۆر زەحمەتە، تەقىنەوہى گەلێك لەو مینانە كارەساتى مرۆبى خراپيان لى كەوتۆتەوہ، وەكو قاچ بېرىن، دەست بېرىن، شىواندى لەشى مرۆف و لە زۆر حالەتیشدا مردن.

كىشەى پاراستن و بەكارھىنانى زانستىانەى سروشتى ژىنگە، دووھم كىشەيە لە دواى مەترسى جەنگى ئەتۆمىيەوہ لە ياساى نىو دەولەتاندا، چونكە ھەردوكيان پەيوەندىان بە بوونى مرۆفایەتەوہ ھەيە<sup>۳۳</sup> . لەبەر گىنگى كىشەى ژىنگەو پەيوەندى بە مرۆفایەتەوہ چونكە پاراستنى ژىنگە پاراستنى ژىنگە پاراستنى مرۆفایەتەيە. كۆمەلێك كارو رىككەوتننامەو پەيماننامەو بەلگەنامە لە ياساى نىو دەولەتاندا گىنگىيەكى زۆريان پەيدا كرد لە پىكھىنانى ( ياساى نىو دەولەتى پاراستنى ژىنگە ) دا. ھەندى لەو پەيماننامەو بەلگەنامانە دەتوانرێت پىشتيان پى بىبەستىت بۆ كىشەى وىرانكىردن و لەوتاندنى ژىنگە لە كوردستان :

۱. پەيماننامەى يونسكو، سالى ۱۹۷۲ دەربارەى پاراستنى كەلەپورى سروشتى و كولتورى جىھانى.
۲. بەياننامەى UN سالى ۱۹۷۲ . كۆنفرانسى ستوكھۆلم. دەربارەى پاراستنى ژىنگە.
۳. پەيماننامەى سالى ۱۹۷۷ دەربارەى قەدەغە كردنى كەرەسەى جەنگى و زيانبەخش بە ژىنگە.
۴. پەيماننامەى بۆن، سالى ۱۹۷۹ دەربارەى پاراستنى نازەل كىوبى و كۆچبەر.
۵. راگەياندى مافى ئابوورى و پابەندىتە دەولەت، سالى ۱۹۷۴.
۶. بىرارى ئەنجومەنى گىشتى UN ۱۹۸۰ دەربارەى پاراستنى سروشتى خاك بۆ نەوہى ئىستاد داھاتوو.
۷. بەياننامەى جىھانى دەربارەى سروشت، سالى ۱۹۸۲.
۸. بەياننامەى ۱۹۹۲ دەربارەى پاراستن و پىشخستنى ژىنگە.

سەرچەم ئەو بەلگەنامانە گرنگی ژینگە لە ژيانی مرقاھەتیدا وا دەستنیشان دەکەن، کە وێرانکردن و لەوتاندنی دەبێتە ھۆی شۆاندن و تیکدانی ژيانی ئاسایی مرقۆ ، چونکە بێ ژینگەییەکی ئارام و پێشکەوتوو مرقۆ ناتوانیت گوزەران بکات. سەرباری ئەوەیش کە وێرانکردن و لەوتاندنی ژینگە لە زۆر جاردا دەبێتە ھۆی فەوتاندنی راستەوخۆی مرقۆ و ئاژەل و رووھک و دارو درەختیش، ئیتر بە ئاسانی ژيان لەو دەورووبەرەدا پەیدا نابێتەو و ئاوەدان کردنەوھش زەحمەت و سەخت دەبێت. کەواتە، دەتوانین بڵێین کە وێرانکردنی کوردستان چەند تاوانێکی لێ کەوتۆتەوھ. بۆیە مەترسی و ئەنجامی خراپی ئەنقالەکان گەلێک گەورەترو قورسترە لەوھە بە ئاسانی وەرگیرئ و بە تێپەر بوونی رۆژگار لە بیر بکریت. بە تايبەتی بە کارھێنانی چەکی کیمیاوی پاشماوھێ ترسناکی ھەبە لە سەر مرقۆ ، وەکو دەرکەوت کە ئاسەوھاری بەردەوامی ھەبەو خەلکانێک تووشی نەخۆشی سەرھەتان و ئیفلجی بوونەو ھەندئ ممال بە شۆاوی لە دایک بوونەو ھەندئ ئافرەتیش تووشی گرفتێ ممال نەبوون بوونە، ئەمەیان دەچیتە خانەئ جینۆسایدی بیۆلۆژییەوھو ئەنجامی زۆر ترسناکی ھەبە بۆ وەچەئ داھاتوو. ئەنقالەکان، درێژە پیدانی سیاسەتی پێشووئ رژیمی عیراق بوو، بەلام بە بەرفراوانترو دپانەتر. لە سەرچەم ھێرشەکاندا زیاتر مەبەستی سەرھەکی رژیم روون بۆو کە فەوتاندنی مرقۆئ کورد ( وەکو کۆمەل )، فەوتاندنی کۆلتوری کورد و وێرانکردنی کوردستان بە تەواویی وەکو تاوانی جینۆساید پیکھاتەکانی دەرکەوت. بۆیە لێرەدا پێویستە ھەلۆیستەبەک لە سەر تاوانی جینۆسایدو خەسلەتەکانی بکەین، چونکە ئەنقال قۆناغێک بوو لە پراکتیک کردنی جینۆساید.

## جینۆساید Genocide

جینۆساید، تاوانێکی نەخشە بۆ کیشراوھ، بۆ ئەنجامدانی سیاسەتێکی دیاریکراو، کە سترۆکتوری ھاوبەش و باوی بوونی کۆمەلە مرقۆئیک تەفروتونا دەکات. زۆرجاریش کۆمەلگۆژی لە دژی خەبات لە پیناوی دیاریکردنی چارەنووسدا روودەدات<sup>۲۴</sup> . جا ھەر کۆمەلگۆژی بێت یا جی بەجی کردنی سیاسەتێک کە ھەرپەشە لە بوونی ئەو کۆمەلە مرقۆئە بکات، ئەگەر لەدژی خەبات لە پیناوی دیاریکردنی چارەنووسدا بێت یا ھەر ھۆبەکی تری ھەبێت. رووداوە مێژوویی بەکان دەریان خستووھ کە ھەتا کو ئیستا ھەر دەوڵەت یا حکومەتێک ئەو سیاسەتەئ ئەنجام داوھ.

جینۆساید Genocide لە دوو وشە پیکھاتووھ :

وشەبەکی گریکی Genoe واتە رەگەز، بنەچە.

وشەبەکی لاتینی caedere واتە کوشتن، فەوتاندن.

بە لیکدانی ھەردوو وشە کە دەتوانین بڵێین جینۆساید Genocide واتە فەوتاندنی بنەچە<sup>۲۵</sup> . وشەئ جینۆساید لە فەرھەنگی کوردیدا تازەبە. لە زمانی کوردیدا: ق، قپان ، قپکردن و قپتیخست زۆر باوو زانراوھ. دەتوانین بۆ جینۆسایدی گەلی کورد بنوسین ( کورد قپان )، بەلام لەبەر ئەوھە لە رووھ زانستریکەوھ مانای جینۆساید فراوانترو سەنگین ترە، پیمان باشە ھەر جینۆساید بەکاربێنین .

جینۆساید تاوانێکی ئاسایی نیبە، بەلکو تاوانێکی نۆنەتەوھەبەبە<sup>۲۶</sup> . دەستوری یاسای نۆرنبرگ ( Chart ) کە لە ( ۲۰ )

بەند پیکھاتووھ، لە بەندی شەشەمیدا تاوانی نۆنەتەوھەبەبەبەمجۆرە دیلۆی دەکات :

۱. تاوان لە دژی ئاشتئ Crimes Contre La Paix : بریتین لەم کارانە :

نەخشەکێشان، دابینکردنی کەرەسەئ شەرو خۆئامادەکردن یان دەستپیکردنی شەرپ یان ھەر شەرپێک کە پەیماننامەو ریکەوتننامەو راگەیاندنەکانی نۆوان دەوڵەتان بشکێنئ، یان بەشدار بوون لەو نەخشەو پلانانەئ کە مەبەستی ئەنجامدانی ئەو کارانەن.

۲. تاوان لە دژی مرقاھەتی Crimes Contre La Humanite بریتین لەم کارانە :

كوشتن، كۆمەلكوژى، ئلزاردان، راگولستن، دوورخستنه وە، كۆيلەكردن، تيرۆرو توقاندن، گرتن وچەوساندنە وە لەبەر ھۆى سياسى يان ئاينى يان رەگەز جا بەشئوھى كۆمەل يان تاك بېت.

### ۲. تاوانەكانى جەنگ Crimes de guerre بریتین لەم كارانە :

شكاندى ياساكانى جەنگ، تاوان لە دژى خەلكانى مەدەنى (Civil) لەكاتى شەردا، بەتايبەتى ئەو تاوانانەى لەرىكەوتنامە نىو دەولەتى يەكاندا ديارى كراون وەكو : ريكەوتنامەكانى لاھى ۱۸۹۹ ريكەوتنامەكانى ژنىف ۱۹۴۹ و ھەردوو پرىوتوكۆلى پاشبەندى سالى ۱۹۷۷ دا<sup>۲۷</sup> .

بەندى سىئى ھاوبەشى ھەرچوار ريكەوتنامەى ژنىف ۱۹۴۹ ، تايبەت كراوھ بەو شەپانەى كە خەسلەتى نىو دەولەت يان نىيە، واتە : لايەنەكانى شەپ ھەر دەولەت تان نين، بەلكو دەولەت تان لەلايەك و بزوتنە وەى چەكدارى رزگاربخوازى لە لايەكى ترەوھ لە چوارچىوھى ئەو دەولەتەدا كە شەپى لەگەلدايە .

ئەم بەندەش دانپيدانان ياساى ياساى نىو دەولەت تانە بە بزوتنە وەى ئەو گەلانەى لە قۇناغى رزگارى نيشتمانى دان، كە ئەو بزوتنە وانە لايەن (subject) لە ياساى نىو دەولەت تاندا، بە تايبەت تيش پرىوتوكۆلى يەكسىمى ( ۱۹۷۷ ) پاشبەندى ريكەوتنامەى ژنىف، يەكەم پەيماننامەى نىو دەولەت تانە كە بەو جۆرە حوكم دەدات دەربارەى كەسايەتى ياساى نىو نەتە وەى بزوتنە وەى رزگاربخوازى گەلان لە پىناوى ئازاديدا<sup>۲۸</sup> .

بەندى يەكەمى پرىوتوكۆلە ئەوھ ديارى دەكات كە لايەنە بەشدارەكان لە ھەمو و حالەت تىكدا ريز لە ناوھ رۆك و مەبەستى ئەو پرىوتوكۆلە دەگرن، بە تايبەت تيش پاراستنى قوربانىانى شەپى ئەو گەلانەى لە دژى كۆلۇنيا ليزم و داگيركەرانى بيانى و لە دژى رژىمە رەگەز پەرسەكانە، بە تايبەت تيش لە قۇناغى بە دەستھيئان و ديارى كردنى چارەنوسدا<sup>۲۹</sup> .

جا پاراستنى خەلكى سىفيل و ريزگرتنى مافەكانيان، چ لە شەپى نىوان دەولەت تاندا يان لە شەپى نىوان دەولەت تىك و ھەر ھەرىمىكى چوارچىوھى ئەو دەولەتەدا بېت مەرجە، چونكە شەپەكە لە پىناوى ئەو مافانەدايە كە كۆمەلگەى مرقاىەتى دانى پيدا ناوھو لە چوارچىوھى ريكەوتنامە و پەيمانى نىو نەتە وەييدا جيگير كراون، ئەگەر ئەو شەپە لە لايەن دەولەتەكە شەوھ وەكو شەپى ئاشكرا رانگە يىزابىت، كە خەسلەت تىكى نىو دەولەت تانە نىيە، بەلام كيشەكە پىوھەندى بە ياساى نىو دەولەت تانە وە ھەيە . پرىوتوكۆلى دووھى ( ۱۹۷۷ )، پاشبەندى ريكەوتنامەكانى ژنىفى سالى ( ۱۹۴۹ )، تايبەتە بە پاراستنى قوربانىانى ئەو شەپانەى كە نىو دەولەت تانە نين.

بەندى يەكەمى پرىوتوكۆلە كە تەواوكەرى بەندى سىئى ھاوبەشى ھەر چوار ريكەوتنامەى ژنىف، كە ئەو ناوچانە دەگريئە وە لە چوارچىوھى دەولەت تىكدا ئەگەر ھيزىكى چەكدار لە سوپاى دەولەتەكە جيا بوويئە وە يان كۆمەلە و ريكخراوى چەكدار ھەبن، كە رابەرايەتى دياريان ھەبىت و لە شەپەكە بەرپرسيارن<sup>۳۰</sup> .

بەندى ( ۱۳ ) ي پرىوتوكۆلى دووھى خەلكى سىفيل لە ھيرش و شەپو پەلاماردان دەپاريزىت . بەندى ( ۱۴ ) برسى كردنى خەلكى سىفيل و ويرانكردنى سەرچاوەكانى ژيان بە گشتى قەدەغە دەكات . بەندى ( ۱۵ ) جيگە و ريكەوبان و كەرسەسى پىويست بۇ ژيان لە شەپو ويرانكردن دەپاريزىت . بەندى ( ۱۶ ) ويرانكردنى شوينە كولتورى يەكان و پاشماوھى ميژوويى و كەرسەسى ھونەرى و جيگە پىرۆزەكان دەپاريزىت . بەندى ( ۱۷ ) بە زۆر راگواستنى خەلكى قەدەغە دەكات<sup>۳۱</sup> . بەندى ( ۱۸ ) ي پرىوتوكۆلى يەكەم ئەوھى ھيرش و پەلامارى سەر پاشماوھى ميژوويى و كارى ھونەرى پەرسەتكان و شوينە كولتورى يەكان قەدەغە دەكات و ريز لە ريكەوتنامەى لاھى ( ۱۹۵۴ ) دەگريئە دەربارەى پاراستنى مەلئەند و شوينە كولتورى و ميژوويەكان<sup>۳۲</sup> .

كەواتە بە گوپرەى ريكەوتنامەكانى ژنىف و ھەردوو پرىوتوكۆلى پاشبەنديان :

۱. خەباتى ھەر گەلئە ئەگەر لە چوارچىوھى دەولەت تىكيشدا بېت، رەوايە .
۲. ئەو شەپەى كە لە چوارچىوھى دەولەتەكەدا ئەنجام دەدرىت لە لايەن حكومەت لە لايەك و ئەو گەلەى كە خاكەكەى داگير كراوھ و ريز لە مافەكانى نەگراوھ، ئوگەر چى شەپەكە خەسلەتى نىو دەولەت تانە نىيە، بەلام ياساى نىو دەولەت تان چارەسەرى بۇ دابىن دەكات .

۳. ئەگەر ئەگەر شەپكەكى بە رەسمى لە لایەن دەولەتەكەشەو بە رەسمى رانەگەيەندرا بى، ئەوا ھەر پابەندى ياساى نىو دەولەتەتە.

۴. ھەر تاوانىك لە ناوچەكانى شەپدا ئىنجام بەرئەت لە جۆرى ئەو تاوانانەى كە پىشتەر باسماى كەردن، ئەوا تاوانى نىو نەتەوھەيىن و پابەندى ياساى نىودەولەتەتە.

۵. دەولەت بەرپرسىيارە لە سىياسەتى خۆى لە ناوچەكانى شەپدا. رەفتارى دەولەت چۆنەتى رىزگرتن يان پىشتىلكەردنى مافەكانى ئەو گەلە دەستنىشان دەكات.

۶. ئەو گەلى كە لە چوارچىوھى دەولەتەكەدا، لە سەرچەم يان لە بەشىكى دا بىت، لە شەپكەكانىدا، ئەگەر نوپنەرايەتى ھەبىت، ئەوا ھەلگى كەسايەتى ياساى نىو نەتەوھەيى، بەلام جىبەجىكەردنى پەيوەندە بە چارەسەر كەردنى كىشەكەى و بەشدارى كەردنى لە پىوھەندى نىوان دەولەتەتە.

بە تىپوانىن لەو شىكەردنەوھەيى خستمانەروو، دەلەين، سىياسەتى رەئىمى عىراق لە ئاستى گەلى كوردا، پىشتىلكەردنىكى تەواوى ياساى نىودەولەتەتە، بە تايبەتەش ئەو فۆرم و تىكستە ديارانەى لە شىوھى پەيمانى نىو نەتەوھەيىدا جىگەر كراون و خەسلەتى ئىمپىرەتەيفانەيان ھەيە لە رىزگرتنى مافى مرؤفدا. ھەر بۇيش چۆنەتى تاوانەكانى رەئىمى عىراق بە جىنۆسايد پىناسە دەكەرت.

بۆ ئەنجامدانى جىنۆسايدىش مەرج نەيە ھەر لە سەر دەمى شەپدا ئەم سىياسەتە پىادە بەكەرت. پەيماننامەى يالى ۱۹۴۸ دەربارەى بەر بەند كەردنى جىنۆسايدو سزا خستە سەر تاوانكارانى، روونى دەكاتەوھە كە ئەم تاوانە، نەك ھەر لە سەردەمى شەپدا بەلكو لە سەردەمى ئاشتىشدا ئەنجام دەدەرت، ھەر وھەكو بەندى يەكەمى پەيماننامەى ناوبرا دەلەيت، كە پەيماننامەكە لە سەردەمى شەپدا ئاشتىدا ھوكمى ھەيە <sup>۳۳</sup>.

بەندى دووھەمىش لە پەيماننامەى ۱۹۴۸ مەبەستى سەرەكى جىنۆسايد روون دەكاتەوھە كە (( ئەنجامدانى تاوانكارىيە بە مەبەستى قەركەردنى بەشىك يان سەرچەمى ھەر كۆمەلەكى نەتەوھەيى، ئەتىكى، رەگەزى يان ئاينى )) جا ئەو قەركەردنە يان فەوتاندنە، ھەر وھەكو لە بەندى دووھەمدا ديارىكراوھە، بە ھەر جۆرىك لەم شىوانەى خوارەوھە ئەنجام دەدەرت :

۱. كوشتنى ئەندامانى ئەو كۆمەلە.
۲. زيان گەياندن بە لەش و شىواندنى بېرى ئەندامانى ئەو كۆمەلە.
۳. بە ئەنقەست دانانى ئەو كۆمەلە لە ژىر بارۆدۇخىكى سەختدا كە بىتە ھۆى فەوتاندنى ھەموويان يان بەشىكى.
۴. تەگەرە خستە بەر مندال بوون لە نىو ئەو كۆمەلەدا.
۵. بەزۆر راگواستنى مندال لەو كۆمەلەوھە بۆ كۆمەلەكى تر.

پىشتىگىرى ئەو رايەى د. جاسم توفىق دەكەين كە پىيەى وايە چەكى كىمىيەى و بەكتريۆلۆجى بە گوپىرەى سەلماندنى زانايانى پىزىشكى، زيانىكى گەرە بەكرومۆسۆمەكانى لەشى مرؤف دەگەيەنەت و شوپنەوارى لە نەوھەيەكەوھە بۆ نەوھەيەكى تر دەمىنەتەوھە. ئەو ئافەرەتەنەى بەر ئەو جۆرە چەكانە كەوتوون جارىكى تر ( رەنگە) منالايان نەبىت، ھەر وھە زۆر بەى ئەو منالانەى لە ئوردوگا زۆرەملىكاندا لە داىك دەبن، بە ھۆى ھەل و مەرجى نااساىى ئاووھەواو نەبوونى پىوېستى بەكانى ژيان بە زوويى دەمرن <sup>۳۴</sup>.

بە بېروپاى ئىمەش چەكى كىمىيەى و بەكتريۆلۆژى، زياترەش دەبنە ھۆى ئەوھى كەمنال بە ئىفلىجى يان ناتەواويى دروست بىت. كارتىكەردنى ئەو چەكانە چ لە سەر ئافەرەت يا لە سەر پىواو، بەرگەوتوون تووشى كۆمەلەك نەخۆشى خراپ دەكات وھەكو نەخۆشى دەروونى، تىكچوون، نەزۆكى، دروست بوونى نەخۆشى لە تووى ئافەرەت و پىوايشدا، ئەمانە بەراى ئىمە دەچنەخانەى جىنۆسايدى بىۆلۆژىيەوھە.

نەك ھەر راستەوخۆ ئەنجامدانى جىنۆسايد سزا دەخاتە سەرتاوانكارانى، بەلكو وھەكو بەندى ۳ى پەيماننامەى ۱۹۴۸ لە دژى جىنۆسايد ديارىكردوھە، ھەر جۆرىك لەم جۆرانە سزا دەيانگرتەوھە.

۱. جىنۆسايد.
۲. پىلان گىران بە مەبەستى جىنۆسايد.

۳. ھاندانى ئاشكراو راستەوخۇو بە مەبەستى جىنۇسايىد .

۴. ھەولدان بۇ ئەنجامدانى جىنۇسايىد .

۵. بەشدارى كردن لە جىنۇسايىدا <sup>۳۵</sup> .

تاوانى جىنۇسايىد مەرج نى بە ھەر فەوتاندنى فېزىكى (جەستەيى.بەدەنى) ئەو كۆمەلە مۇقەببەت كە لە دۇى ئەنجام دەدرىت، بەلكو جىنۇسايىد چەند جۇرىكە :

يەكەم : جىنۇسايىدى فېزىكى (جەستەيى.بەدەنى) Genocide Physique :

كوشتن يان فەوتاندنى ئەندامانى ھەر كۆمەلە مۇقەببەت چ راستەوخۇو يان ناراستەوخۇو، بە گوللە باران كردن، زىندە بەچال كردن، سەرەنگون كردن، ئىعدام كردن، بەكارھىتانى چەكى كۆمەلكوژو ھەر يان كىمىيى و بايۇلوژى .  
دوومە : جىنۇسايىدى بيۇلوژى (Genocide Biologique) :

رىگە گرتن لە پېشكەوتن، لە داىك بوون و زياد بوونى ھەر كۆمەلە مۇقەببەت <sup>۳۶</sup> . ۋەكو بەكار ھىتانى ئامرازو داوو دەرمانى مندال ئەبوون و پەكخستنى ئەندامانى زاووزى، دابرىنى پياوان و ژنان لە يەكتر بۇ ماوئەيەكى زۇرو دابرىنى مندالان لە داىكان و باوكانيان، ئەنجامى ترسناكى چەكى كىمىيوى و بەكترىۇلوژى كە جگە لە سەرجم قىر كردنى مۇيى، دەببەتە ھۇى ئەوھش ئەوانەى بەركەوتون كار لە ئەندامانى زاووزىيان بكات، ئەببەتە ھۇى نەزۇكى يان ھۇى شىواندنى ئەندامانى لەش .

سىيەم : جىنۇسايىدى كولتورى Genocide Culturel :

قەدەغە كردنى زمان و شىواندنى مېژوو رابردوى ھەر كۆمەلە مۇقەببەت . ئەم جۇرەى جىنۇسايىد لە پەيماننامەى ۱۹۴۸ دا ديارى نەكراو، بەلام زانايان بيروپايان وايە كە ھەر كۆمەلە مۇقەببەت بە بى بوونى كولتورەكەى بوونى نامىنىت <sup>۳۷</sup> .  
ۋىرانكردنى ژىنگە، جىگە و رىگە، سوينەوارەكان، دىھات و خانووبەرە، جگە لەوھى دەببەتە ھۇى فەوتاندن و شىواندنى ئەو كولتورە مىللىەى كە ھەبوو .

چوارەم : جىنۇسايىدى ئابورى (Genocide Economique) :

ئەم جۇرەى جىنۇسايىد زۇر بە كەمى باس كراو، بەلام ئىمە باوھپمان وايە كە برسى كردن و ۋىرانكردنى سەرچاوەكانى ژيانى ھەر كۆمەلە مۇقەببەت ھۇى فەوتاندنى . جا چ داسەپاندنى گەمارۇى ئابورى، يا رىگەگرتن لە بەرھەمھىتان و خۇراك، ئەنجامى ترسناكيان ھەيە بۇ پاشەرۇژى ئەو كۆمەلە مۇقەببەت چ بە زياد بوونى نەخۇشى و زياد بوونى رىژەى مردن يان ناچار بوون بە كۆچ و رەو كردن، كە لە ئەنجامدا ئەو كولتور پىئوھندىيە خىزانى و كۆمەلايەتەى جارار نامىنى و رەنگە رەوكردەكە و اببەت لە كۆمەلگەيەكى تردا بە تىپىر بوونى رۇژگار رابردوى خۇيان لە دەست بەن و بە تەواويى لە مېژوو و كولتورى خۇيان دابرىن و لە كۆمەلگەكەى تردا، لە رووى بيرو ھۇشى رابردووھە دەتوينەوھ .

بەندى ( ۵۵ ) ى پۇتۇكۇلى يەكەمى ۱۹۷۷ پاشبەندى رىككەوتننامەى ژنىف ژىنگە دەپارىزى و لە دۇى ۋىرانكردنى ژىنگەيە، چوئگە مۇقەببەت بە بى ژىنگەيەكى لە بارو ئارام ناتوانىت بۇت، ۋىرانكردنى ژىنگە سەرچاوە ئابورى و گرنەكانى ژيان دەگرىتەوھو مۇقەببەت دەربەدەر دەكات .

ئەنجامدانى ھەر جۇرىك لەم جۇرانەى جىنۇسايىد، واتە فەوتاندنى كۆمەلەكە لە مۇقەببەت، بۇيە جىنۇسايىد ۋەكو تاوانىكى دىندانە و ترسناك لە دۇى مۇقەببەتە لە ياساى نىو دەولەتاندان ديارە، ھەر ئەو مەترسىيەش بوو ھۇى ئەوھى كە تاوانباران چ راستەوخۇ ئەنجام دەربىن، يا بەشدار بن، يان پلان دانەر بن، يا ھاوكار بن، ئەوا بە تاوانكارى جىنۇسايىد دەناسرىن و تىپىر بوونى رۇژگارنى ناببەتە ھۇى لىخۇشبوونى و دەربازبوونىيان لە سزاو بەرپرسىارىتى، چوئگە جىنۇسايىد جياوازە لە تاوانى دىكە و ۋەكو تاوانىكى نىئوئەتەوھىي ھىچ كاتىك لى خۇشبوونى لە سەرنىيە .

لېرەدا، دەببىن عىراق جگە لەوھى راستەوخۇ بەرپرسىارە لە تاوانەكانى دەرھەق بە گەلى كورد، بە كۆمەلەكە رىكەوتننامە و بەلگەنامە و بە كردارىش بەشدارە لەگەل دەولەتانى ترى داگرەكى كوردستاندا بۇ لىدان و سەركوتكردنى بروتەوھى كورد، لە

پېناوی ئۇ مەبەستەشدا خەلكى كوردستانىش بە خاوهنى ئۇ بروتنەوہیە دەزانن، بۇیە تاوانەكانیان كورد دەگرتتەوہ وەكو (میللەت).

كىشەى تاوانى نئو نەتەوہی، جا چ جینۆساید، یان تاوانەكانى جەنگ یاتاوانەكانى تری دژى مرقایەتى لەم سالانەى دواییدا گرنگیەكى زۆرى لە پەيوەندى نئوان دەولەتان و لە یاسای نئودەولەتاندا پەیدا کرد. چارەسەرىش بۇ ئۇ كیشەى مەسەلەى دەستپورەدانى کاروبارى ناوخۆى ئۇ ولاتە دینیتتە پېش و دەسپینیت.

#### دەستپورەدان :

دەستپورەدانى کاروبارى ناوخۆى ولاتان، بە شئوہەیکى گشتى قەدەغە کراوہ، بەلام لە ھەندى ھالەتى تايبەتدا، پېويستى دەستپورەدان خۆى دەسپینیت، یەكئە لە ھالەتەن، داكۆكى کردنە لە مرقایەتى، بە تايبەتى لە کاتیکدا کە دەولەتیک کەمىنەکانى ناوخۆى ولاتەکەى دەچەوسینیتتەوہو ژيان وئازادى و مال و مالاتیان دەکەوتتە بەر ھەرپەشەو مەترسى بە تايبەتیش مەترسى لە سەر بوونیان، دەستپورەدان بۇ ریزگرتنى ژيان و ئازادىبەکانى مرقۆ سەر بە ھەر نەتەوہو گروپ و رەگەز ئاینیک بېت<sup>۲۸</sup>. لەم ھالەتەدا دەستپورەدانى ولاتانى تر لە کاروبارى ئۇ ولاتە بۇ ئۇ مەبەستە، بە جینگەیاندى ئەرکیکە دەربارەى داكۆكى لە مرقایەتى. دەستورى UN لە ھەندى ( ۱۶، ۱۴ ) دا بېریار دەدات کە ئۇنجومەنى گشتى یا ئۇنجومەنى ئاسایشى UN دەتوانن دەست بەکارین بۇ ھەر کاریکى پېويست بۇ چارەسەرکردن و بەلاداخستنى ھەر کیشەى بە کە زيان بە خۆشگوزەرانى گشتى و پەيوەندى نئوان میللەتان دەگەیەنیت.

بەندى یەکەمى دەستورى UN ئامانجەکانى ئۇ ریکخراوہ و دیارى دەکات کە بۇ پاراستنى ئاشتى و ئاسایشى نئوان دەولەتان، دەستەى UN بېریارى ھاوبەش و یەکلەکرەوہ دەدات بۇ بەرگەگرتن و نەھیشتنى ئۇ ھۆکارو کردەوانەى کە ھەرپەشە لە ئاشتى دەکەن، بە تايبەتیش ھاوکارى نئوان دەولەتان بۇ چارەسەرکردنى ئۇ کیشە نئو دەولەتیاھەى کە خەسلەتى ئابورى، کۆمەلایەتى، کولتورى و مرقایەتیاھەى یە بۇ جینگەرکردن و چەسپاندنى ریزی مافەکانى مرقۆ و ئازادىبە سەرەکیبەکانى، بەبى جیاوازی رەگەز لە نئوان پیاوو ئافرەتدا.

بەندى ( ۴۳ ) دەستورى UN ئۇو دیارى دەکات کە سەرچەم ئەندامانى UN پەیمانى ئۇو دەدەن کە بەشدار بن لە پاراستنى ئاشتى و ئاسایشى نئو دەولەتیدا، بۇ ئۇ مەبەستەش بە گویرەى ریککەوتن ھەر ھینیکى چەکدارو یارمەتى و ریکخۆشکردنیک پېويست بکات دەیخەنە کار.

دیارە کیشەى تاوانکاری و تاوان لە دژى مرقایەتى، لەو کیشە دیارو ترسناک و دیارانەن کە پەيوەندیان بە سەرچەم کۆمەلئى کرقایەتى پەيوە ھەیە، ھەر گەلئک، یان ھەر گروپە مرقۆئیک لە ھەر جینگایەکی جیھاندا بېت، بە بى جیاوازی، مەترسى لە سەر ژيان و بونیان مەترسى یە لە مرقایەتى، ھەر تاوانیک بونیان بخاتە مەترسى پەيوە، ئۇو تاوانە لە دژى ئاشتى و ئاسایشى نئو نەتەوہی.

کەواتە، ھیچ حکومەتیک بۇ نییە بیانووی ئۇو بېنیتتەوہ کە ئۇ کارانەى لە چوارچۆپەى دەولەتەکیدە ئۇنجام دراون وەكو کاروبارى ناوخۆ پئوہندن بە دەستور یاساكانى ناوخۆى ولاتەکەوہ، بە تايبەتیش ئۇگەر کیشە لە مەسەلەى مافى مرقۆدا ھاتە کایەوہ. ئۇگەرچى یاسای ناوخۆى دەولەت لە پېش یاسای نئو دەولەتەوہ پەیدا بووہ چەنکە سەرەتا دەولەت ھەبووہو قانون و دەستورى ناوخۆى ھەبووہ، ئۇوسا پئوہندى نئوان دەولەتان دروست بووہ. بەلام ئۇ مە پاساوى ئۇو ناداتەوہ کە لەم سەردەمى پېشکەوتنى شارستانیەتەدا ھەموو رەفتاریکی دەزگاكانى ناوخۆى دەولەت وەكو کارى یاسایى و رەواى ناوخۆ سەیر بکرین، کە زۆر جار رژیمیکی دیکتاتور ئابلوقەیکە تەواو دەخاتە سەر سەرچەم ئۇو سیاسەتەى کە لە ناوخۆى ولاتەکیدە پیاوہى دەکات. بۇیە زۆر گرنگ و پېويستە چ یاساكانى ناوخۆى ولاتان، چ سیاسەتى ناوخۆ لە مەسەلەى ریزگرتنى ماف و ئازادىبەکانى مرقۆدا لە ژیر چاودیری یەکی بەردەوامى کۆمەلگەى جیھانى و لایەنە بەرپرسەکاندا بن، تاكو ریکە لەو تاوانانە بگيریت کە مەترسى لە سەر ژيان و کامەرانى مرقایەتى دروست دەکەن، جا ئۇ تاوانانە ھەر جۆریک بن.

دەببىن زۆر جار کیشەى ئابورى تاوانى گەورەى لى دەبیتتەوہ. کاتیک حکومەتیک گەمارۆى ئابورى دەخاتە سەر ھەریمیکی چوارچۆپەى دەولەتەکەى خۆى بۇ برسى کردن و دیلکردنى دانیشتوانى ئۇو ھەریمە، ئۇو ھەمان حکومەت، زۆر بە ئاسانى نەخشە دەکیشیت بۇ فەوتاندن و پەرتەوازە کردنى دانیشتوانى ھەمان ھەریم. ئۇ مەش کارەساتیکى گەورە بۇ کۆمەلە

مرۆفیک دروست دهکات که ژانیان له ههرهس و داتهپیندا دهبیته و مردنیکی له سهرخۆ دهیانگریتهوه. یانتاوانی رژیمنیک بۆ فهوتاندنی تایبهتمهندی نهتهوهیی و سیما دیارهکانی ژانی ههر کۆمهله مرۆفیک، که دهکری به شیوهی فهوتاندنی فیزیکی، یان کولتوری، یان بیۆلۆژی، یان ئابوری ئهجام بدریته. ئه تاونانه که به جینۆساید له یاسای نیۆ دهوله تاندا دیاری کراوه، هیچ بیانویهک ناهێلێتهوه تا دهست نهخړیته کاروباری ئه و دهوله تهوه، یه کهم بۆ راگرتنی، دوهم بۆ سزادانی تاوانباران، سییه میس بۆ نههیشتنی که رهسهکانی تاوانه که، وهکو فهوتاندنی چهک و دام و دهزگای مهترسیدار که هه په شه له ژیان و بوونی مرۆف دهکن.

پێویسته دهوله تانی دنیا پابه ندیته نیۆ نهته وهیی له ریزگرتنی بنهما ئیمپریمه تیغهکانی یاسای نیۆدهوله تاندا بکه نه سهراچاوه بۆ جیبه جیکردنی ئه و ئه رکانه ی که دهکه ویته ئه ستویان له ریزگرتنی مافی مرۆفدا. پێشیلکردنی مافی مرۆف وهکو مه سه له یه کی ناوخر سهیری ناکریت، به تایبه تیش تاوانی نیۆنه ته وهیی، جا چ جینۆساید بیته یان تاوانهکانی دیکه، زنجیره هیرش و پهلاماری ئه نفاله کانیس وهکو ده رکه وت پێشتر نه خشه ی بۆ کیشرا بوو، به قوناغیکی سهخت له سیاسه تی جینۆساید ته واوی خه سه له ته کانی تاوانی نیۆنه ته وه بیان پێوه یه .

#### سهراچاوه و په راویز :

1. الدكتور نوری طالبانی :منطقة كركوك ومحاولات تغيير واقعها القومي. الطبعة الثانية، لندن، ١٩٩٩، ص ١٨.
2. به لگه نامه یه کی ریکخراوی ئه منیستی ئینته رناشنال، له ندهن، ١٩٩٥.
3. پاریزه نه ژادی عه زیز سورمی : کوردوجینۆسایدو ئیباده کردن، هه لوئستی یاسای نیۆدهوله تی، چاپخانه ی خه بات، دهوک، ١٩٨٨، لا ٢٠٣ . ئه م کتیه گه لیک زانیاری باشی تیدایه ده رباره ی سیاسه تی عیراق له پێش و له سه رده می ئه نفاله کاند، به لام نووسه ر به هیچ جوړیک باسی ئه و لیکۆلینه وانه ی نه کردوه که پێش کاره که ی ئه و له سه ر جینۆساید به زمانی کوردی بلاوکراوه ته وه .
4. کۆبوونه وه کانی عه لی حه سه ن مه جید، وه رگێرانی له ئینگلیزیه وه : عارف عومه ر گول، بلاوکراوه ی بیوار، رۆته ردام، ژماره ١٨ / ١٩٨٨. بروانه کتیبی Genocide In Iraq بلاوکراوه کانی میدل ئیست ووچ، ١٩٩٣، لا ٣٤٧. ئه م کتیه له دای ئاماده کردنی ئه م لیکۆلینه وه یه به کوردی بلاوکراوه ته وه و بروانه : جینۆساید له عیراق ... وه رگێرانی له ئینگلیزیه وه : سیامه ندی موفتی زاده، له بلاوکراوه کانی خاک، سلیمانی، ١٩٩٩.
5. الابادة الجماعية في العراق. حملة الانفال ضد الاكراد. تقرير ميدل ايست ووتش ١٩٩٣ .
6. الوقائع العراقية : بغداد العدد ٣١٥٨ في ١٣/تموز/١٩٨٧.
7. الملحقان ((البروتوكولان )) الاضافيان الى اتفاقيات جنيف في ١٢/٨/١٩٤٩، اللجنة الدولية للصليب الاحمر، الطبعة الثانية، جنيف، ١٩٨٢، ص ٤٣.
8. قرار حزب البعث العربي الاشتراكي، قيادة شعبة زاخو. العدد س/ش/ ٦٦٤ التاريخ ١٤/٦/١٩٨٧.
9. گۆفاری هه لوئست، ژ٣، له ندهن، ١٩٧٨، لا ١٥٨.
10. به لگه نامه ی UN ئه نجومه نی ئابوری و کۆمه لایه تی . 4/1993/45E/CN. (دهقی روسی).
11. زیاد عبدالرحمن (نجم الدين فقی عبدالله) محرقة الموت - حملات الانفال على كردستان من خلال وثائق النظام العراقي. الطبعة الاولى، اربيل، ١٩٩٥، ص ١٢٥ - ١٢٨ .
12. به لگه نامه ی UN E/CN.4/1992/31 لا ٧٣٧ (دهقی روسی).
13. به لگه نامه ی UN ئه نجومه نی ئابوری و کۆمه لایه تی 4/1993/45E/CN لا ٨٠ (دهقی روسی).
14. به لگه نامه ی UN ئه نجومه نی ئابوری و کۆمه لایه تی . 4/1993/45E/CN لا ٨٤ (دهقی روسی).
15. به لگه نامه ی UN ئه نجومه نی ئابوری و کۆمه لایه تی . 4/1993/45E/CN لا ٨٨ (دهقی روسی).

١٦. محمد صالح توفيق ديداريك له گه ل پيره ميژديكي دهرياز بوو له دوزهخي ئه نغالي به دناو، بيري نوي، ژ ١٧، حوزه يراني ١٩٩٢ ، لا ١٧٤-١٧٧.
١٧. هه مان سه چاو ه : لا ١٨٣ .
١٨. عه بدولا كهريم محمود : چاره نوسه يكي ناديار ، چهند ديمه نيك له ئه نغاله كانه وه ، بلاوكراوه ي كوميته ي به رگري له مافي قوربانياني ئه نغاله كان، ١٩٩٣ ، لا ١٥-١٩ .
١٩. الدكتور نعيم اليافي : مجاز الارمن وموقف الراي العام العربي منها، الطبعة الاولى، اللاذقية، ١٩٩٢، ص ٣١.
٢٠. هه مان سه چاو ه : لا ٤٤
٢١. د. كه مال مه زهره ئه حمه د : كوردستان له ساله كانى شه پرى جيهانى يه كه مدا. چاپخانه ي كۆپى زانبارى كورد، به غدا ١٩٧٥، لا ١٤٠ .
٢٢. جمال زهنگه نه : كوردستان العراق - تلوث ام تخريب بيئي مقصود/ جريدة شرق الاوسط، العدد، ٥٥٧٥ ، في ٤/٣/١٩٩٤ .
٢٣. ياساى نيوده وه ل تان : كومه ليك زانا به سه ره رشتى گ. تونكين، مۆسكو، ١٩٩٤، لا ٥٢ به (زمانى روسى).
٢٤. ليو كوبر : مفهوم جريمة اباداة الاجناس وامكان تطبيقه على المذابح التى اقترفتها تركيا ضد الارمن في السنتين ( ١٩١٥-١٩١٦ ) برونه : جريمة الصمت - جريمة اباداة الجنس الارمني - تاليف نخبة من الباحثين والعلماء. ترجمة : المهندس هوري عازريان، الطبعة الاولى، اللاذقية، ١٩٩٥، ص ٢٣٣-٢٣٤.
٢٥. كورته ي فرهه نكي سياسى : كومه ليك زانا، مۆسكو ١٩٨٩، چاپى شه شه م، لا ١١٠ به (زمانى روسى) .
٢٦. بو زياتر ئاشنابون به جينوسايدو فاكته كانى له كوردستان برونه كتبيكي تايه تي (نوسه ر) به ناوى ( جينوسايدى گه لى كورد له بهر روشنايى ياساى تازه ي نيو ده وه تاندا، ئه مستردام، ١٩٩٧ ) .
٢٧. الدكتور احسان هندي : مبادئ القانون الدولي العام في السلم والحرب، الطبعة الاولى، دمشق، ١٩٨٤، ص ٣٠٩.
٢٨. د. عصام العسلي : الشرعية الدولية، دمشق، ١٩٩٢، ص ٦١.
٢٩. الملحقان (( البروتوكولان )) الاضافيان الى اتفاقيات جنيف في ١٢/اب/١٩٤٩: اللجنة الدولية للصليب الاحمر، الطبعة الثانية، جنيف، ١٩٨٢، ص ١١
٣٠. هه مان سه چاو ه لا ٩٥.
٣١. هه مان سه چاو ه لا ١٠١-١٠٢.
٣٢. هه مان سه چاو ه لا ٤٣.
٣٣. ئه نديروخين م. ن : جينوسايد - درپدانه ترين تاوان له دژى مرؤفايه تي. مۆسكو ١٩٦١ لا ١١٠ به (زمانى روسى).
٣٤. د. جاسم توفيق : جينوسايدى كورد مه سه له يه كى ناوخويى نيه، گؤفارى سياسه تي ده ول، ژماره ٣ سالى ١، هه ولير، ١٩٩٢، لا ٦٧-١٢ .
٣٥. ياساى نيوده له تان له به لگه نامه كاندا. ده قى په يماننامه ي ١٩٤٨ ده رباره ي قه ده غه كردنى جينوسايد. مۆسكو، ١٩٨٢، لا ٣٣٢ ( به زمانى روسى ) .
٣٦. ئه نديروخين م. ن : جينوسايد - درپدانه ترين تاوان له دژى مرؤفايه تي، مۆسكو ١٩٦١، لا ٨ ( به زمانى روسى ) .
٣٧. د. نوري طالباني : جريمة الابادة / مجلة القضاء، بغداد، العدد ٣/١٩٧٠، ص ٧
٣٨. د. علي صادق ابو هيف : القانون الدولي العام، الطبعة الثانية العشرة، الاسكندرية، ١٩٧٥، ص ٢١٤.
- كه ده ليئين، كه مينه يان كه مينه ي نه ته وه يي مه رج نيه ئه وه گه ل يان نه ته وه نه بيت، له ياساى نيوده وه ل تاندا، ئه وه گه لانه ي كه له چوارچيوه ي ده وه ل تيكدا ده ژين، ميلله تيك يان گه ليكي تر ده سه لاتداري تي، ئه وه گه لانه ي تى ناوخو كه خاوه نى ده سه لات نين، هه ر به كه مينه باس ده كرئين، دياره ئه مه ش به رزه وه ندى و سياسه تي ده وه ل تانى دونيا ده ورى بينويه له وه پينا سده دا، ئه گه رنا زور جار گه ليك خاوه ن ده سه لاته له ولاتيكدا به ژماره كه متره له گه لانه ي ناوخو كه ده سه لاتيان به ده سته وه نيه .

نوسينه وهى : عارف عومەر گول

۲۰۰۰/۱۱/۱۲

كاپتالا / هۆلەندا